

AUO – ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES /  
TRANSLATORS AND INTERPRETERS STUDENTS' ASSOCIATION - TEX

**ARCHIVES DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA /  
ARCHIVES OF THE UNIVERSITY OF OTTAWA**

**INSTRUMENT DE RECHERCHE / FINDING AID**

**FONDS 81**

**ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES  
STUDENTS' ASSOCIATION OF TRANSLATORS AND INTERPRETERS  
Inventaire préliminaire de documents textuels /  
Textual records preliminary inventory**

1

*Ce document est sujet à des mises à jour périodiques. Veuillez consulter un archiviste. / This document is subject to periodic updates. Please consult with an archivist.*

*Ce document appartient aux AUO. Aucune reproduction ne sera permise sans son consentement. / This document is the property of the AUO. No reproduction will be accepted without its consent.*

**Table des matières / Table of contents**

NOTE AUX CHERCHEURS / NOTE TO RESEARCHERS..... 3  
LISTE DES DOCUMENTS / LIST OF RECORDS ..... 4

## NOTE AUX CHERCHEURS

Note sur le classement et la description : Ce fonds d'archives n'est pas classé. L'inventaire préliminaire qui suit contient la liste des titres des dossiers tels que reçus de l'unité administrative ou scolaire ainsi que les individus qui les ont créés.

Note sur la langue des documents : Les titres des dossiers sont dans la langue choisie par l'unité ou l'individu pour nommer ces dossiers. Cependant, on retrouve vraisemblablement dans ce fonds des documents dans les deux langues officielles de l'Université, soit le français et l'anglais.

Note sur les restrictions à la consultation : La consultation de ce fonds d'archives est régie par divers règlements, procédures et lois, notamment la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, les règlements 11 – *Accès aux Archives de l'Université d'Ottawa* et 90 – *Accès à l'information et la protection des renseignements personnels*, et la procédure numéro 4 – *La consultation d'archives*. Les dossiers doivent obligatoirement être vérifiés par le personnel avant d'être consultés. Il est donc recommandé de fournir votre liste avant de vous présenter aux archives et de prévoir un temps d'attente pouvant varier selon les disponibilités du personnel.

Note sur les restrictions à la reproduction des documents : La reproduction des documents de ce fonds d'archives est régie par la *Loi sur le droit d'auteur* et la procédure numéro 16 – *Reproduction de documents*.

Note sur les instruments de recherche : Il existe potentiellement d'autres instruments de recherche pour ce fonds, préparés en fonction du support des documents (ex. iconographique, sonores, objets, etc.). D'autres instruments de recherche peuvent aussi compléter l'information.

## NOTE TO RESEARCHERS

Note on arrangement and description : The arrangement of this fonds has not yet been completed. This preliminary inventory compiles titles of files as received by the administrative or academic unit or persons that produced them.

Note on language: The file titles are written in the language preferred by the administrative or academic unit or person that produced them. However, it is expected to find documents in both of the University's official languages: English and French.

Note on restrictions on access: Access to documents is governed by various laws, policies and procedures, namely the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, Policy 11 – *Access to the University of Ottawa Archives*, Policy 90 – *Access to Information and Protection of Privacy* and Procedure 4 – *La consultation d'archives*. All files will be checked by AUO staff prior to their consultation and in accordance with staff availability. Therefore, researchers are encouraged to submit their consultation list before their visit to avoid unnecessary waiting periods.

Note on the terms governing reproduction: All reproductions are governed by the *Canadian Copyright Act* and Procedure 16 – *Reproduction de documents*.

Note on finding aids: There are probably other finding aids relating to this fonds, according to their material type (ex. Graphic materials, sound recordings, objects, etc.). Other finding aids can also be used to complete the information.

**Fonds Association des étudiants traducteurs et interprètes /  
Translators and Interpreters students' Associations**

**BOÎTE NB-8057**

Intra, vol.1-3, 1980-1983

Intra, vol.4-7, 1983-1987

Papyrus, vol.1-3, 1987-1990

Papyrus, vol.4-6, 1990-1992